

Art. 126 - Unsere Minister sind, jeweils für ihren Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Anlage

Bescheinigung	Betrag der monatlichen Zulage
Art. 8	20 EUR
Art. 9 § 1 Grundkenntnis oder Art. 10	40 EUR
Art. 9 § 2 Grundkenntnis oder Art. 14 Abs. 2 oder Art. 9 § 1 Grundkenntnis und Art. 8	50 EUR
Art. 9 § 1 ausreichende Kenntnis oder Art. 11	60 EUR
Art. 14 Abs. 1	90 EUR
Art. 9 § 2 ausreichende Kenntnis oder Art. 12 oder Art. 13 oder Art. 9 § 1 ausreichende Kenntnis und Art. 11	110 EUR
Art. 7 Stufe D	75 EUR
Art. 7 Stufe C	80 EUR
Art. 7 Stufe B oder A	110 EUR

Fußnote

(1) Für 2021 lautet der Betrag: 1245,03 EUR (Rundschr. Nr. 694 vom 1. März 2021 (B.S. vom 17. März 2021)).

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2021/31950]

30 JUILLET 2021. — Arrêté ministériel octroyant une indemnité pour entretien de l'uniforme aux membres du personnel de l'Administration générale des douanes et accises

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale, les articles 97 et 100 ;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 2017 relatif à l'uniforme du personnel de l'Administration générale des Douanes et Accises, modifié par l'arrêté royal du 22 juillet 2019 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 octobre 2020 ;

Vu l'accord de la Ministre chargée de la Fonction publique, donné le 7 mai 2021 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 10 mai 2021 ;

Vu le protocole de négociation n° C.D. 337/D/118 du Comité de Secteur II – Finances, conclu le 14 juillet 2021 ;

Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 1^{er}, 4^e, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative ;

Vu l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Arrête :

Article 1^{er}. Le personnel visé à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 22 octobre 2017 relatif à l'uniforme du personnel de l'Administration générale des Douanes et Accises bénéficie d'une indemnité d'entretien de l'uniforme.

Art. 2. Le montant mensuel de l'indemnité s'élève à :

1° 3,14 EUR pour le personnel relevant de la catégorie de budget 1 ;

2° 6,29 EUR pour le personnel relevant de la catégorie de budget 2 ;

3° 9,43 EUR pour le personnel relevant de la catégorie de budget 3.

Par catégories de budget, il faut entendre les catégories de budget telles que fixés à l'article 6 de l'arrêté royal précité du 22 octobre 2017.

L'indemnité est liée à l'indice pivot 138.01 et est payée mensuellement, par douzième, en même temps que la rémunération.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2021/31950]

30 JULI 2021. — Ministerieel besluit tot toekenning van een vergoeding voor onderhoud van het uniform aan de personeelsleden van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen,

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, de artikelen 97 en 100;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 oktober 2017 betreffende het uniform van het personeel van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 juli 2019;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 oktober 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister belast met Ambtenarenzaken, d.d. 7 mei 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 10 mei 2021;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. D.I. 337/118 van het sectorcomité II – Financiën, gesloten op 14 juli 2021;

Gelet op de vrijstelling van het verrichten van de regelgevings-impactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 1, 4^e, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Besluit :

Artikel 1. Het personeel bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 oktober 2017 betreffende het uniform van het personeel van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen heeft recht op een vergoeding voor onderhoud van het uniform.

Art. 2. Het maandelijkse bedrag van de vergoeding bedraagt:

1° 3,14 EUR voor het personeel dat onder budgetcategorie 1 valt;

2° 6,29 EUR voor het personeel dat onder budgetcategorie 2 valt;

3° 9,43 EUR voor het personeel dat onder budgetcategorie 3 valt.

Onder budgetcategorieën moet worden verstaan de budgetcategorieën zoals bepaald in artikel 6 van voormeld koninklijk besluit van 22 oktober 2017.

De vergoeding wordt gekoppeld aan de spilindex 138.01 en wordt maandelijks betaald, per twaalfde, tezelfdertijd als de bezoldiging.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juillet 2021.

V. VAN PETEGHEM

Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 juli 2021.

V. VAN PETEGHEM

Vice-eersteminister en Minister van Financiën,
belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2021/21645]

7 AVRIL 2019. — Arrêté royal modifiant les articles 51 et 52bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 7 avril 2019 modifiant les articles 51 et 52bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (*Moniteur belge* du 19 avril 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2021/21645]

7 APRIL 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 51 en 52bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 7 april 2019 tot wijziging van de artikelen 51 en 52bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (*Belgisch Staatsblad* van 19 april 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST BESCHÄFTIGUNG, ARBEIT UND SOZIALE KONZERTIERUNG

[C – 2021/21645]

7. APRIL 2019 — Königlicher Erlass zur Abänderung der Artikel 51 und 52bis des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Regelung der Arbeitslosigkeit — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 7. April 2019 zur Abänderung der Artikel 51 und 52bis des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Regelung der Arbeitslosigkeit.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST BESCHÄFTIGUNG, ARBEIT UND SOZIALE KONZERTIERUNG

7. APRIL 2019 — Königlicher Erlass zur Abänderung der Artikel 51 und 52bis des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Regelung der Arbeitslosigkeit

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer, des Artikels 7 § 1 Absatz 3 Buchstabe *i*), ersetzt durch das Gesetz vom 14. Februar 1961, und § 1septies Absatz 3, eingefügt durch das Gesetz vom 25. April 2014;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Regelung der Arbeitslosigkeit;

Aufgrund der Stellungnahme des Geschäftsführenden Ausschusses des Landesamtes für Arbeitsbeschaffung vom 8. November 2018;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 4. Dezember 2018;

Aufgrund des Einverständnisses der Ministerin des Haushalts vom 9. Januar 2019;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 65.260/1 des Staatsrates vom 22. Februar 2019, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Beschäftigung

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 51 § 1 des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 zur Regelung der Arbeitslosigkeit, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 29. Juni 2000 und zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. Januar 2018, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 2 wird durch eine Nummer 11 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"11. die Tatsache, sich nicht als Arbeitssuchender eingetragen zu haben binnen eines Zeitraums von zwei Monaten ab:

a) dem Tag, an dem der Arbeitnehmer während der Kündigungsfrist zumindest teilweise von der Arbeitsleistung befreit worden ist,

b) dem Tag des Beginns des Zeitraums, der durch die in Anwendung von Artikel 46 § 1 Absatz 1 Nr. 5 beziehungsweise 7 als Lohn geltende Entschädigung abgedeckt ist."

2. Zwischen den Absätzen 9 und 10 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Der in Absatz 2 Nr. 11 erwähnte Zeitraum von zwei Monaten wird um die Anzahl der in folgenden Zeiträumen enthaltenen Tage verlängert:

1. Wiederaufnahme der Arbeit als Lohnempfänger oder in einem Beruf, durch den der Arbeitnehmer der sozialen Sicherheit, Sektor Arbeitslosigkeit, nicht unterliegt,

2. Arbeitsunfähigkeit im Sinne der Rechtsvorschriften über die Kranken- und Invalidenpflichtversicherung,

3. Erschöpfung des bezahlten Urlaubs, auf den der Arbeitnehmer Anspruch erheben kann,

4. Untersuchungshaft oder Freiheitsentziehung."